

乙未羊年當喜氣洋洋的春節期間，我們溫哥華華人藝術家協會於二月二十八日下午在大溫哥華中華文化中心舉行了第十二屆會員大會。共有三十八位會員參加開會並選出二零一五至二零一七年度的理事會成員。

三月二十六日晚上假紅日大酒家舉辦溫哥華華人藝術家協會第二十二周年聯歡晚會。當晚嘉賓如雲，除了三級政府的要人出席外還有兩岸三地的政要，和本地藝文界及報社傳媒的貴賓蒞臨。晚會的節目精彩豐富，尤其抽獎的部分，要感謝二十五位會員所慷慨捐出的四十件精心創作的書畫作品及其他會員和來賓贈送的抽獎禮物。嘉賓們喜獲中獎獎品乘興而歸其樂融融賓主盡歡。



四月三日 CCAFFV 與來自中國貴陽的畫家訪問團在國際畫廊舉行藝術文化交流會，貴陽畫家們介紹貴州的生態環境和人文藝術及藝



術機構團體並有筆會觀摩切磋。



術機構團體並有筆會觀

七月四日到七月十日 CCAFFV 將在國際畫廊舉辦二零一五年的會員聯展，參展辦法規章請閱後頁。

歡迎新會員；高福衛，林振中，黃衍勻，黃衍樺，陳雅麗。殷海濤成爲永久會員。

## CHINESE CANADIAN ARTISTS FEDERATION IN VANCOUVER 2015 ANNUAL GENERAL MEETING

# 溫哥華華人藝術家協會 2015 年會員大會暨 2015-2017 年度（第十二屆）理事會選舉

## Agenda 議程

1. 大會主席 黃晨 宣佈會議開始。Ms. Sen Wong: Call for meeting。
2. 通過 2014 年 6 月 7 日會員大會要記。Adoption of Minutes of Previous AGM meeting held on June 7<sup>th</sup> 2014
3. 洪子珺會長報告 2013-2015 年 會務。Chairperson's welcome remarks and annual report
4. 林漢章副會長報告 2014 年財務。Treasurer's report
5. CCAFV 顧問頒發感謝狀予卸任理事。Presented certificates of appreciation to the board members
6. 洪子珺會長介紹候選人名單。Mrs. Greta Ho introduces the list of candidates
7. 投票 Vote
8. 唱票 點票 Roll and call vote
9. 宣佈選舉結果 Announcement of the results
10. 會議結束 Meeting adjournment
11. 新理事會第一次會議兼選出會長，副會長及理事職務 The first meeting of the new board of directors and elected Chairperson, Vice Chairperson and other officers

日期：2015 年 2 月 28 日星期六

時間：下午 2 時正

地點：大溫哥華中華文化中心一樓會議廳； 50 Pender St., Vancouver。

Chinese Canadian Artists Federation in Vancouver  
Minutes of the Annual General Meeting  
Held on Saturday June 7<sup>th</sup> 2014, 3:00 pm

At 2083 -88 West Pender St., Vancouver BC

In Attendance: Board Members: Greta Ho (Chairperson)

Kosho Gao , John Lin , Kuo-Chung Chu, Kinson Lu, Yen-Tsiang Wang, Jack Szeto, Hung-Mei Huang  
Chin- Hsiung Chien, Kam-Chi Chan

Other CCAFV members (from CCAFV registration book)

Total Members present: 36

Secretary Kuo-Chung Chu

1. Meeting Called to Order  
Mr. Kosho Gao called the meeting to order at 3:00 pm
2. Adoption of minutes of previous meeting held on March 16<sup>th</sup>, 2013  
It was moved by Kosho Gao, and seconded by Ella Ha, motion carried unanimously.
3. Chairperson's welcome remarks and report .
4. Treasurer's report.  
It was moved by Kosho Gao and seconded by Kuo-Chung Chu . Carried unanimously.
5. Meeting adjourned at 3:40 pm.

#### 會務報告

溫哥華華人藝術家協會（CCAFV）成立自今已二十二年，從二零一三至二零一五年 CCAFV 主辦三次畫展，協辦兩次大型藝文活動，周年聯歡會，新置網頁等等。

CCAFV 成立於一九九三年四月十一日，目前登記的會員有二百五十三人，其中永久會員佔二百三十九人，基本會員佔十四人。而於二零一三到二零一五年間新增的會員有二十一人。目前申請而未審核的會員有七人。

現任理事會：

會長：洪子璿

副會長：林漢章 古中

秘書：曲國仲

財政：林漢章

理事：胡燕祥 黃紅梅 陳錦池 司徒澤華 王蓓 彭曉群 Ella Ha 簡志雄 盧勁純

顧問：周士心先生 顧小坤先生 謝琰先生 張俊傑先生 王健先生 鄭勝天先生

法律顧問：陶永強律師

會計顧問：Irene Cheung (Moyama Accounting Service)

網址：[www.ccafv.com](http://www.ccafv.com)

電郵信箱：[info@ccafv.com](mailto:info@ccafv.com)

新置網站是免費讓會員刊登作品，每人最多可以刊登十張作品，並可以更換刊登的作品。亦可以將各人的網站連結到 **CCAFV** 的網站。希望會員多上 [www.ccafv.com](http://www.ccafv.com) 網站瀏覽。[如需協助請電郵至 info@ccafv.ca](mailto:info@ccafv.ca) 信箱。

二零一四年三月在臺灣國立臺灣藝術教育館，由 **CCAFV** 主辦加拿大華人藝術家聯展【**The Land**】展出非常成功。這個展覽是由七十三位來自世界各地旅居加拿大的華人藝術家，使用不同的媒材和創作方式，將生活所見所聞所思所悟。化為美的歷練與探索，從而禮讚大自然的鬼斧神工。

同時出版一本設計精美的【**大地 The Land**】畫冊以為紀錄。

二零一三年八月 **CCAFV** 與大溫哥華中華文化中心協辦【**百人揮毫**】書畫創作活動。本會有劉渭賢 杜振華 古中 黃蘇亞 嚴存 彭曉群 廖文峰 陳維廉 黃振鵬 等十多位會員共襄盛舉並於現場揮毫所有拍賣作品之所得，全部捐贈大溫哥華中華文化中心。

二零一四年十一月 **CCAFV** 與加中藝術橋協會合辦【**加中藝術橋書畫大賽**】本會會員熱衷參賽。獲得獎項的藝術家有二十人並有拔得頭籌。得獎人：陳柏梁 甘錦城 朱紹正 劉志文 黃振鵬 陳自輝 林懇 潘藩 沈玉儀 徐榕生 杜振華 杜濤 鄒啓康 周少峰 張麗娜 石北溟 翁登科 郭西萌 李伯明 王燕莎 等人。本會在此感謝所有台前幕後熱心參與此項活動的所有會員們的努力付出，同時受到各界的好評與嘉許。

二零一四年四月 **CCAFV** 於溫市紅日大酒家舉辦二十一屆會員聯歡晚會，當晚貴賓雲集，由會長洪子珺及副會長林漢章擔任統籌，及三十多位理事，會員們捐出自創作品或收藏作為來賓摸彩之獎品。晚會充滿歡樂的氣氛，許多嘉賓喜獲中獎藝術品後盡興而歸。

## For The Year Ending December 31 2014

RECEIPTS	2014
Membership Income 會員會費收入	1460
Membership Expense 會員會費支出	<u>0</u>
	1460
Interest income 利息收入	398
Donation Income 捐款收入	1000
Annual Dinner Income 聯歡晚會收入	260
Annual Dinner Expenses 聯歡晚會支出	<u>612</u>
	(352)
Annual exhibition Income 會員聯展收入	4193
Annual exhibition Expense 會員聯展支出 (包括印製大地畫冊)	<u>14563</u>
	(10370)
Total Income 全年收入	\$ (7864)
Disbursements 全年開銷	
Accounting & Legal 會計及律師費	\$ 693
Newsletter Printing 印刷會訊	678
Newsletter Postage 郵資	268
Office 文具辦公費	<u>247</u>
	1886
NET LOSS FOR THE YEAR 年虧空 (包括印製大地畫冊用)	(9750)
MEMBERS' EQUITY, beginning of year 年初餘額 (包括印製大地畫冊用)	<u>45359</u>
MEMBERS' EQUITY, end of year 本年度協會的淨值	\$ <u>35609</u>

## CHINESE CANADIAN ARTISTS FEDERATION IN VANCOUVER


## BALANCE SHEET

(Unaudited - See Notice To Reader)

DECEMBER 31 2014

	<u>ASSETS</u>	2014
CURRENT ASSETS 流動資金		
Bank	\$	6492
Cash		167
Term Deposit 定期存款		<u>30000</u>
		36659
TOTAL ASSETS 總資產	\$	<u>36659</u>
	<u>LIABILITIES &amp; EQUITY 負債與權益</u>	
CURRENT LIABILITIES 流動負債		
Accounts Payable 應付賬款	\$	1050
Equity		
Members' Equity 會員權益		<u>35609</u>
TOTAL LIABILITIES & EQUITY 負債及權益總計是盈餘	\$	<u>36659</u>

APPROVED BY THE BOARD


 , Treasurer


 , President

## 2015-2017 第十二屆理事簡介



1. **洪子珺 Greta Ho 會長**，生於臺灣，一九八四移居加拿大溫哥華。曾隨師周士心先生習花鳥山水，從師謝琰先生習書法及師黎沃文先生習篆刻。善行草書法，山水，花鳥水墨畫，創作理念以不求與古人合而不能不合，不求於古人異而不能不異。曾多次舉辦個展及參加重要展出。作品為私人收藏。曾任教於 Langara Community College 中文及水墨畫課程。為溫哥華華人藝術家協會永久會員。



2. **黃晨 Sen Wong 副會長**，生於中國，畢業於廣州美術學院。一九九零移民加拿大，從事中國當代藝術活動的策劃和推廣近二十年。主辦和參與策劃之藝術活動項目愈四十多件。曾任職於溫哥華精藝軒畫廊，曾任加拿大新時代電視台【中華國寶】【藝穗縱橫】節目主持人。曾任東莞 21 空間美術館執行館長。為溫哥華華人藝術家協會永久會員。



3. **林漢章 John Lin 副會長**，生於臺灣，一九九零移民溫哥華。自幼喜好塗鴉後受西方藝術的影響，開始了他的大膽實驗風格的創作。作品受抽象表現主義沖擊，其表現不是激動而是緩慢和冷靜而浪漫。曾多次舉辦個展及參加重要聯展。作品經私人收藏。加拿大中華藝術總會會員，溫哥華華人藝術家協會永久會員。



4. **杜振華 Eric To 秘書長**，生於香港，一九九七年移民加拿大後進修工商管理專業。早年隨李大任先生學習國畫，作品曾於 1987 年在香港大會堂展出。後隨劉渭賢先生習書法，專研行草。作品經常展出並曾多次得獎。其作品為私人及公共收藏。熱心於藝文活動；經常於社區社團作書法示範並參與義賣籌款。現任加西中國書法協會副會長。溫哥華華人藝術家協會永久會員。



5. **陳偉立 Anthony Chan 理事**，生於中國，一九九七移居加拿大溫哥華。自幼喜愛藝術而且不斷的追求也一直保持著這一份熱情。當他在時裝製造界大展宏圖時更發揮了他的藝術天份，他匠心獨運的設計令他的事業一帆風順。他退休後更大量廣泛的閱讀有關藝術的書籍，同時沉迷於創作中國山水的水墨畫中。他慷慨熱心公益，為溫哥華華人藝術家協會永久會員。



6. **杜濤 Tao Do 理事**，生於天津，幼承家學，六歲始習字。一九七九從竇振文先生修習書法，一九八二從津門書家耿仲駁先生。好沉浸於碑帖尤醉於楷書之顏真卿諸碑帖，兼擅篆隸及行草，草書遵法二王。作品經常展出並獲獎。二零一三年受中國國務院僑務辦公室邀請，參加【文化中國】知名華人書畫家西藏行采風活動及展覽。為溫哥華華人藝術家協會永久會員。



7. **胡燕祥 Tina Wang 理事**，生於北京，成長和受教於臺灣，一九

八八移居溫哥華。一九八九年隨周士心先生習花鳥山水，擅寫意花鳥及山水。曾任教於臺灣大專院校旅加西校友會中文學校逾二十年。參加多次重要聯展及歷屆溫哥華華人藝術家協會年展。列治文書畫協會會員，加拿大中華文化藝術總會會員。青雲畫會會員。溫哥華華人藝術家協會永久會員。



8. **黃紅梅 Hung-Mei Huang 理事**，生於臺灣。畢業於師大美術系；美研所結業。一九九九移居溫哥華，曾任教於 VCC 中文學校水彩畫班。

曾任台北市西畫女畫家畫會執行長並舉辦聯展於 UBC 大學亞洲中心，深獲好評。曾參加多次重要展覽並獲獎項。列治文中國書畫協會和臺灣國際水彩協會會員。溫哥華華人藝術家協會永久會員。



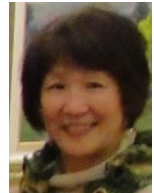
9. **甘錦城 Chin-Cheng Kan 理事**，生於臺灣，國立臺灣師範大學美術系畢業，國立臺灣藝術大學碩士。擅篆刻兼書法及膠彩畫。曾獲臺灣省美展膠彩畫第一名，宜蘭美展國畫第一名，加中藝術橋書畫大賽篆刻組金獎，國畫組優異獎。出版中國篆刻百家—甘錦城卷。加拿大中華文化藝術總會會員，溫哥華華人藝術家協會會員。

曾獲臺灣省美展膠彩畫第一名，宜蘭美展國畫第一名，加中藝術橋書畫大賽篆刻組金獎，國畫組優異獎。出版中國篆刻百家—甘錦城卷。加拿大中華文化藝術總會會員，溫哥華華人藝術家協會會員。



10. **劉志文 Jeannie Lee 理事**，中國廣東台山人，西門菲沙大學畢業。自幼喜好丹青，曾拜趙行方，潘淑俊，陳蘊化習畫。多次參加重要聯展並獲獎項。於中加藝術橋書畫大賽獲國畫組銅獎。現任溫哥華培英校友會會長。ICBC 財務部經理。列治文中國書畫協會理事。溫哥華華人藝術家協會永久會員。

自幼酷愛丹青，多年來致力於山水畫的創作和研究。曾多次參加重要聯展，作品多為私人收藏。現為溫哥華華人藝術家協會永久會員。



11. **梁漢滔 Han Tao Liang 理事**，一九七二年出生於中國廣州市。

自幼酷愛丹青，多年來致力於山水畫的創作和研究。曾多次參加重要聯展，作品多為私人收藏。現為溫哥華華人藝術家協會永久會員。



12. **潘藩 Fan Pan 理事**，廣州市人，擅花鳥水墨畫，為王個篔先生再傳弟子，曾從劉昌朝先生學習。藝術理論及鑑賞得嶺南名士王貴忱先生指點，能執筆藝術評論文章且參加多次重要展覽。作品廣受好評並為私人收藏。加拿大中華文化藝術總會會員，為溫哥華華人藝術家協會永久會員。

能執筆藝術評論文章且參加多次重要展覽。作品廣受好評並為私人收藏。加拿大中華文化藝術總會會員，為溫哥華華人藝術家協會永久會員。



13. **蔡霞芬 Shya-Fen Tsai 理事**，生於臺灣，移居溫哥華後，曾 BCIT

學習建築設計及 Emily Carr 藝術學院進修繪畫和雕塑。擅使用水彩，油畫，壓



克力和综合媒材來表達她在藝術上的獨特思想與風格。經常參加重要聯展及各人畫展。曾任台加文化協會秘書長，加西臺灣藝術家協理事及會副會長。為溫哥華華人藝術家協會永久會員。

14. **石北溟 Beiming Shi 儲備理事**，從事油畫創作逾二十年，二零零五年移民加拿大，即積極參加美國及加拿大的大型展覽。二零零六年參加紐約藝術博覽會。參與費城 J & W Gallery, Chestnut Hill Gallery 等畫廊的多次聯展，二零零七參加 Sausalito Art Festival, Sausalito Women Club Art Show，二零零八年參加西溫 Buckland Southerst Gallery 的聯展。作品均為私人收藏。為溫哥華華人藝術家協會永久會員。



洪子珺 謹識

二零一五年四月十五日

## 乙未雲城 2015年溫哥華華人藝術家協會會員聯展簡章

- 一、展期：2015 年 7 月 4 日至 7 月 10 日
- 二、展場：國際畫廊 2083-88 West Pender St., Vancouver. BC. V6B 6N9
- 三、開幕茶會：2015 年 7 月 5 日（星期日）下午二時三十分
- 四、報名：參展會員可選一類或兩類參展，件數不得超過兩件。欲參展之會員請填妥參展表格，即日起至 2015 年 6 月 20 日前郵寄：逾期恕不辦理



國畫、書法、篆刻類：

Suite # 285 – 5525 West Boulevard, Vancouver. BC. V6M 3W6 或

E-mail : [info@ccafv.com](mailto:info@ccafv.com) 洪子璿 Tel: 604-649-6782

西畫及其他類：

103 - 8828 Heather St., Vancouver. BC. V6P 3S8 或

Email: [info@ccafv.com](mailto:info@ccafv.com) 林漢章 Tel: 778-834-2888

五、交畫與取畫時間地點：交畫：2015年7月4日（星期六）早上11時至下午1時。

取畫：2015年7月10日（星期五）下午4時至5時。

國際畫廊。取畫遲到的會員將付10元的搬運費。

六、參展費：1、作品包括畫框或綾邊的寬度在24英寸之內每幅20元，寬度在24英寸到42英寸之間每幅30元，42英寸到56寸之間每幅40元（但只能展一幅）。高度84英寸之間，超出恕不處理。所有參加作品需妥當裝裱和鑲框。

參展費於交畫當天繳交即可（支票抬頭 CCAFV），或事先郵寄至

Suite # 285- 5525 West Boulevard, Vancouver. BC. V6M 3W6 CCAFV 收

七、保險：參展者之作品需自行保險，展覽及佈置、卸畫、搬運期間任何作品遭到偷竊、

火燒，人為破壞、安裝疏忽、或搬運錯誤所引起之損毀或遺失，國際畫廊及溫哥華華華人藝術家協會恕不負責。（工作人員必竭盡所能，避免以上情形發生）。

八、展覽手冊：此次展覽擬編印彩色A4四頁或八頁小冊子（視繳交圖檔人數多寡而決定印四頁或八頁），每頁編列十二名參展會員的作品各一幅，繳交列印之圖檔盡量與展出作品相同，繳交之作品圖檔請標明中英文姓名、作品名及媒材，報名參展而沒有繳交圖檔則不列印，預編印之參展會員請將作品圖檔於2015年6月20日以前 E-mail: [info@ccafv.com](mailto:info@ccafv.com) 收，過期恕不處理，不額外收費，請會員踴躍參與。

九、其他：已繳交參展費和填妥參展表格的會員，如因展出地點的更換而退展，恕不退款。

## 乙未雲城 2015年 溫哥華華人藝術家協會會員年展

中文姓名

英文姓名

地址/Address					
電話/Tel:                      傳真/Fax:                      電子郵件/Email:					
作品尺寸(不包括畫框)					
	作品名稱/Title	媒材 Medium	組別 category	寬度/W 英寸	高度/H 英寸
1	中文	中文			" x "
	英文/English	英文		價格/Price	
2	中文	中文			" x "
	英文/English	英文		價格/Price	
作品必須自行裝裱送至展覽會場。					

請詳填表格；尤其中英文姓名和作品中英文名稱及尺寸。

簽名 / Signature \_\_\_\_\_ 日期/Date:

資同意遵守畫展簡章之各項規定。 本人所填資料一切屬實，並負全部責任。